



АГЕНЦІЯ ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я ТА СОЦІАЛЬНИХ
СЛУЖБ КАЛІФОРНІЇ

КЕРІВНИЦТВО ЩОДО ОСІБ, ЯКІ ЗНАХОДЯТЬСЯ НА ДЕРЖАВНОМУ УТРИМАННІ

Вересень 2022

О НОВЛЕНА ІНФОРМАЦІЯ: Федеральний уряд видав остаточне правило щодо осіб, які знаходяться на державному утриманні, яке обмежує його застосування та прибирає перешкоди для отримання державної допомоги для більшості іммігрантів. Остаточне правило набуває чинності з 23 грудня 2022 року.

Це керівництво надає сучасну інформацію про зміни у федеральному законодавстві щодо визначення, хто є «особами, які знаходяться на державному утриманні» та використання державної допомоги. Остаточне правило обмежує здатність федерального імміграційного працівника брати до уваги отримання державної допомоги при наданні особам дозволу для перетину кордону Сполучених Штатів або коли вони подають заяви, щоб стати законними постійними резидентами (lawful permanent residents) (також відомі як власники зеленої картки).

Федеральний закон опублікував остаточне правило 9 вересня 2022 року. **Остаточне правило набуває чинності з 23 грудня 2022 року.** Будь ласка, відвідайте [Служба громадянства та імміграції США \(USCIS\)](#) веб-сайт для отримання оновленої інформації. Щоб отримати більше загальних відповідей на питання щодо остаточного правила та осіб на державному утриманні, список неприбуткових організацій, компетентних для надання допомоги особам, знаходиться на веб-сайті [Департаменту соціальних служб Каліфорнії](#).

ІММІГРАНТИ ТЕПЕР МОЖУТЬ МАТИ ДОСТУП ДО МЕДИЧНИХ ПОСЛУГ, ПРОДУКТОВОЇ ДОПОМОГИ, ЖИТЛОВОЇ ПІДТРИМКИ ТА БАГАТЬОХ ІНШИХ ВИДІВ ДЕРЖАВНОЇ ДОПОМОГИ БЕЗ СТРАХУ ЗА ІММІГРАЦІЙНІ НАСЛІДКИ.

1. Більшість видів державної допомоги виключено з розгляду.

Остаточне правило щодо осіб на державному утриманні дозволяє федеральному урядові брати до уваги попереднє або сьогоденне отримання лише названих видів державної допомоги під час розгляду осіб на державному утриманні:

1. Додаткова допомога по підтримці доходу (Supplemental Security Income);
2. Готівкова допомога для підтримання доходу в рамках Тимчасової допомоги для нужденних родин (Temporary Assistance for Needy Families , називається CalWORKs в Каліфорнії);
3. Штатні, племенні, територіальні або місцеві програми готівкової допомоги для підтримання доходу (часто називається «Загальна допомога»); або
4. Довгостроковий інституціоналізований догляд за рахунок держави (наприклад, у кваліфікованому будинку для людей похилого віку).

(Ukrainian)

Потрібно більше
ІНФОРМАЦІЯ?



<https://immigrantguide.ca.gov>

2. Більшості іммігрантів зовсім НЕ потрібно хвилюватися щодо перебування на державному утриманні.

Перебування на утриманні держави стосується не кожного. Законні постійні резиденти (власники зелених карток) та багато інших іммігрантів є винятком із перебування на державному утриманні. До груп іммігрантів, які є виключенням, входять, але не обмежуються ними, біженці, шукачі притулку, власники Спеціальних іміграційних віз, особи, які подають заяву на або повторно реєструються для Тимчасового захищеного статусу, спеціальні еміграційні неповнолітні, неіммігранти Т та U (жертви торгівлі людьми та деяких інших злочинів), та подавачі заяв згідно Акту про жорстоке ставлення до жінок, а також певні жителі Куби та Гаїті, які перетнули кордон. Згідно остаточного правила, певні особи, які відповідають вимогам для отримання федеральної допомоги для розселення біженців, включаючи деяких недавніх афганських та українських переселенців, все ж будуть підпадати під визначення особи на державному утриманні, але допомогу для розселення, яку вони отримали, враховано не буде.

3. Перебування на державному утриманні членами родини НЕ враховується.

Згідно остаточного правила, коли федеральний уряд розглядає використання державної допомоги в рамках його визначення перебування особою на державній допомозі, до уваги буде взято лише ту допомогу, отриману особою, яка подала заяву на коригування статусу, як подавачем заяви або як вказаним вигодонабувачем допомоги. Це означає, що членів Вашої родини, які беруть участь у державних програмах, не буде взято до уваги під час визначення Вашого статусу перебування на державному утриманні. Наприклад, федеральний уряд не братиме до уваги готівкову допомогу, отриману дитиною, яка є громадянином/громадянкою США, якщо один з батьків бажає тримати зелену картку шляхом подачі заяви на основі родинного зв'язку.

ЯК РОЗУМІТИ НОВУ ПОЛІТИКУ ЩОДО «ПЕРЕБУВАННЯ НА ДЕРЖАВНОМУ УТРИМАННІ»

Згідно чинної федеральної політики, федеральний уряд може відмовити у в'їзді до США особі, яка не є громадянином/громадянкою, або у зміні статусу на законного постійного резидента (зелена картка), якщо визначено, що він/вона, швидше за все, стане особою на державному утриманні (визначається як особа, яка в основному залежить від уряду для отримання прожиткового мінімуму), з огляду на загальну ситуацію, в якій особа перебуває. Це визначення включає кілька факторів на додачу до отримання державної допомоги, таких як дохід, вік, стан здоров'я, сімейний статус, освіту та майстерність, фінансовий статус, активи, а також, коли стосується, документ на підтримку від спонсора (його називають афідевіт підтримки).

Остаточне правило щодо перебування на державному утриманні обмежує види державної допомоги, які беруться до уваги, полегшуючи отримання зеленої картки іммігрантами з невеликим прибутком. DHS повинен зважати на інші фактори, такі як освіту, дохід, а також афідевіт підтримки або надання застави федеральному урядові. Отже, використання іммігрантом довгострокового інституціоналізованого догляду за рахунок держави або готівкова допомога для підтримання доходу автоматично не спричиняють визначення того, що заявник, швидше за все, стане особою на державному утриманні.

Охорона здоров'я, продукти харчування та багато інших видів державної допомоги НЕ враховуються для визначення осіб на державному утриманні.



Остаточне правило роз'яснює, що використання більшості програм державної допомоги НЕ буде враховано:

- CalFresh або SNAP
- Шкільне харчування
- Medi-Cal або Medicaid (крім випадків довгострокового інституціоналізованого догляду (також відомого як догляд у кваліфікованому будинку для людей похилого віку)
- Субсидії за програмою Covered California
- Medicare
- Щеплення або здача аналізів/лікування інфекційних хвороб, таких як COVID-19
- Програма послуг з підтримки на дому
- Федеральне громадське житло та допомога через Розділ 8
- Каліфорнійська Програма для жінок, немовлят та дітей (WIC) (Women, Infant & Children's WIC Program)
- Допомога під час стихійного лиха, допомога під час пандемії, допомога для оплати комунальних послуг, допомога по догляду за дитиною
- Податковий кредит на дитину (Child Tax Credit) або Податковий кредит на зароблений дохід (Earned Income Tax Credit)

Нова політика НЕ змінює правил щодо критеріїв відповідності для участі у програмах державної допомоги.

Нова політика не змінює, чи може особа подати заяву на отримання та отримати державну допомогу. Щоб дізнатися більше про те, під критерії отримання якої державної допомоги Ви підходите, зверніться до [Вашої місцевої агенції послуг](#) або зайдіть на www.benefitscal.com

КОЖНА РОДИНА ВІДРІЗНЯЄТЬСЯ ВІД ІНШОЇ, ЗВЕРНІТЬСЯ ПО КВАЛІФІКОВАНУ ЮРИДИЧНУ ДОПОМОГУ.

Важливо, щоб особи та родини, яких це стосується, знали свої права та завдяки отриманню точної інформації отримали можливість зрозуміти, чи це правило впливає на їх ситуацію, чи ні. Якщо Ви маєте питання, імміграційний адвокат або адвокат з питань державної допомоги може дати Вам поради, спираючись на специфічні факти Вашої особистої ситуації. Якщо Ви або хтось інший має питання щодо певної справи, ми заохочуємо Вас звернутися до кваліфікованих фахівців для отримання правової поради.

Список благодійних організацій, кваліфікованих для допомоги особам, є доступним на веб сайті [Департаменту соціальних послуг Каліфорнії](#).

